



CHENIER

L'AVENIR DU NORD

HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DE ST-JEROME ET DU DISTRICT

Fondateurs: Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

1897-1962

1897-1962



LABELLE

Pour information
**TEL.
GE 8-1350**

"Le mot de l'avenir est dans le peuple même: nous verrons prospérer les fils du Saint-Laurent". — Benjamin Sulte.

Vol. 65 — No 27 — St-Jérôme — 27 février 1963

Prix: 10 sous



**POUR UN
GOUVERNEMENT
FORT**

C'est le peuple canadien qui doit porter la responsabilité d'avoir élu un gouvernement minoritaire.

Quand un gouvernement est faible — surtout en période de crise — aucune mesure constructive ne peut être adoptée et c'est le public lui-même qui en souffre.

Espérons qu'au cours de la présente élection les électeurs mettront de côté certaines préférences personnelles, leurs petites fantaisies de doctrine, leurs minimes intérêts locaux pour se procurer un gouvernement fort qui puisse améliorer la situation économique du pays.

**DIEFENBAKER
DOIT PARTIR**

C'est le mot d'ordre que l'ancien Ministre de la Défense, l'honorable Douglas Harkness, a lancé à travers tout le pays. Il est appuyé par des Ministres démissionnaires du gouvernement Diefenbaker et par un grand nombre de députés actuels du parti conservateur. Jamais, avant M. Diefenbaker, un chef politique dans notre pays a reçu de la part de ses propres partisans un témoignage de non confiance comme celui-ci!

**LE DOCTEUR
PENFIELD: UN GRAND
CANADIEN**

Le célèbre neurologue de réputation internationale le docteur Wilder Penfield, a récemment déclaré, à l'occasion d'un déjeuner du Canadian Club, que "le bilinguisme et le biculturalisme sont nos deux grandes sources de force."

Il a proposé comme idéal à tous les Canadiens de bonne volonté les principes préconisés par Sir Wilfrid Laurier et qui restent gravés sur son épitaphe: "L'unité entre Canadiens de langue anglaise et Canadiens de langue française comme membres d'une famille unie, vivant en harmonie."

Le docteur Penfield est un grand Canadien, qui honore son pays.

**Le chômage au
premier rang**

"Seul un gouvernement stable, un vrai gouvernement, un gouvernement libéral" sera en mesure de faire face aux difficultés majeures qu'affronte le pays, a déclaré aujourd'hui le Chef du Parti libéral du Canada, M. Lester B. Pearson, devant plus de 2,000 délégués au 8e Congrès annuel de la Fédération libérale du Québec réunis à Montréal. "Sur le plan international, a-t-il dit, nous sommes menacés d'un isolement politique et commercial qui nous serait fatal. Sur le plan domestique, nous traversons une crise grave d'unité nationale. Enfin, notre économie ne s'est pas développée assez vite, ce qui a provoqué le chômage industriel et l'insécurité chez le cultivateur." Le chômage, a poursuivi M. Pearson, sera au tout premier rang des préoccupations du prochain gouvernement libéral, qui s'emploiera également à élaborer une politique de commerce tenant compte de l'évolution des échanges internationaux. Nous devons en outre, a-t-il dit, réduire notre balance défavorable (suite à la page 4)

FEDERATION DES OEUVRES

**GRANDE CONFIANCE
DES ORGANISATEURS**



UN EXEMPLE A SUIVRE — L'un des premiers dons à la grande campagne diocésaine de charité fut celui de l'Association des commissions scolaires du diocèse de St-Jérôme. Ci-haut, M. Paul Desrochers, président de l'organisme, remet un chèque de \$100. à Mgr Laurent Pressault, P.D., V.G., représentant de Son Exc. Mgr Emilien Frenette, au banquet clôturant le congrès des commissaires d'écoles, dimanche le 17 février. Toute la population du diocèse est invitée à souscrire à cette grande campagne qui se tient du 1er au 18 mars pour atteindre l'objectif de \$130,000. Douze oeuvres-membres toutes aussi nécessaires les unes que les autres font un appel pressant au nom des déshérités de la vie bénéficiaires des dons.

Au stade des derniers préparatifs de la grande campagne de Charité de la Fédération des Oeuvres, les organisateurs reçoivent dans toutes les paroisses du diocèse un encouragement digne de mention laissant présager un résultat intéressant le soir du 18 mars prochain.

En effet, la campagne devrait normalement se terminer ce soir-là. Tel est le voeu exprimé par le président général M. Lucien-G. Rolland. A l'occasion d'un message adressé à la population par radio, M. Rolland mentionnait qu'une Fédération dans un diocèse c'est la responsabilité de tout le monde et chacun doit s'efforcer d'y participer de coeur et d'une façon spontanée.

Le coordonnateur de la campagne, Roland Themens, ne néglige rien pour fournir aux sept présidents de zones, à tous les présidents paroissiaux et à leurs auxiliaires, toutes les informations pouvant renseigner le mieux possible les souscripteurs.

Il est étonnant de constater combien la population réagit favorablement à mesure que la date approche. C'est une preuve tangible que notre publicité très précise est suivie avec grand intérêt. Tous auront avantage à continuer de se renseigner. Notre premier but est de présenter à la population un tableau détaillé des oeuvres membres. Nul doute que cet effort sera apprécié. Admirablement bien secondé par M. l'abbé Jacques Gince, représentant de Mgr l'Evêque auprès de la Fédération, M. Themens donne l'assurance que tout est mis en oeuvre pour assurer le succès de cette campagne dont l'objectif est de \$130,000.

Tel qu'annoncé lors du lancement officiel de la campagne, mercredi le 6 février, à St-Jérôme, avec la distinguée présence de Son Excellence Mgr Emilien Frenette, cette campagne assurera le maintien d'oeuvres existantes et la fondation de services nouveaux. Les oeuvres existantes sont: le Service Familial, les Conférences de St-Vincent de Paul, les Ouvroirs des pauvres, la Fédération diocésaine des loisirs et le Service de probation et de libération conditionnelle tandis que les nouvelles sont: l'Ecole pour enfants retardés, la Société des Infirmières Visiteuses, le Centre Psycho-Social, le Secrétariat Social, le Service d'Aide Ménagères et le Conseil de Bien-Être. Soulignons une fois de plus que l'Institut National Canadien pour les Aveugles est au nombre des oeuvres affiliées et bénéficiera d'un montant substantiel.

Incidentement, un des curats visés par le Conseil de Bien-Être du diocèse est d'encourager le plus d'oeuvres possible à se grouper sous la bannière de la Fédération. Il croit répondre au désir de la population en réduisant ainsi d'une année à l'autre les multiples sollicitations.

Plusieurs personnalités bien en vue se dévouent bénévolement à l'expansion du Conseil de Bien-Être et au succès de la Fédération. Il est à souhaiter que cet enthousiasme se communique, permettant à la Fédération de poursuivre son oeuvre.

Il est souhaitable également que chacun se donne la main pour que la première campagne diocésaine 1963 soit un succès sans précédent. Les malheureux sont nombreux et il faut leur venir en aide. En aidant la Fédération, on se munit d'une assurance contre les insécurité imprévues de la vie. Qui peut demeurer insensible à cet appel?

Semaine de l'éducation 1963

(du 3 au 9 mars 1963)

THEME: "LECOLE AU SERVICE DE LA CITE"

ACTIVITES:

Dimanche, 3 mars: Soirée diocésaine à l'école St-Gabriel de Ste-Thérèse. (8.00 p.m.) Conférence par M. l'abbé Mathe, suivie d'un régal par les soeurs "Prince".

Mardi, 5 mars: Conférence par M. l'abbé J. Lépine (8.00 p.m.) Sujet: "L'école et les loisirs" suivie d'un régal par la chorale: "Les voix des Laurentides", dirigée par Mlle Claire Lamarche.

Jeudi, 7 mars: Panel: "Ne sommes-nous pas tous des éducateurs?" (8.00 p.m.) Panellistes: Mlle Hélène Lepage, Mmes F. Marchand, M. Crevier; MM. Claude Bourque, Richard Goyette, M. Laurier. "Nos jeunes nous parlent" — Bertrand Blondin nous entretient des activités du C.T.L.I. — Le Centre Culturel Laurentien nous fait part de ses réalisations.

Long métrage: "Par-dessus les murs". Ces deux dernières activités (5 et 7 mars) auront lieu au Centre diocésain de St-Jérôme. L'entrée est gratuite.

Comité d'Education de l'A.I.C.,
St-Jérôme.

Convention libérale dimanche, le 10 mars

**BERNARD PILON,
échevin au siège numéro trois,
décédé lundi soir, le 25 février**

Funérailles civiques vendredi à 10 heures en la Cathédrale de St-Jérôme

**Un
gouvernement
stable**

"Il nous faut à Ottawa ce que vous avez maintenant à Québec, un gouvernement stable, un vrai gouvernement, un gouvernement libéral." C'est ce qu'a déclaré dimanche à Montréal le chef du parti libéral du Canada, M. Lester B. Pearson, au 8e Congrès annuel de la Fédération libérale du Québec. M. Pearson a poursuivi en disant que le parti conservateur, qui a perdu toute confiance en ses chefs et en lui-même, ne saurait espérer obtenir au parlement d'Ottawa cette majorité indispensable qu'il n'a pu atteindre en juin dernier, alors qu'il était en apparence uni et fort. De même, a ajouté M. Pearson, le N.P.D. ne peut rêver de former un gouvernement, puisque ce parti n'est même pas représenté au parlement dans cinq des dix provinces canadiennes, y compris le Québec. Et par ailleurs, a-t-il souligné, le Crédit social ne saurait, lui aussi, de toute évidence, former un gouvernement stable alors qu'il n'existe pratiquement pas dans sept des dix provinces du pays et qu'il ne dispose d'aucun appui populaire en Ontario. "C'est, a conclu M. Pearson, un parti divisé au niveau de la direction, divisé dans sa politique, divisé en lui-même, qui n'a su trouver quelques moments d'unité que pour appuyer le gouvernement Diefenbaker".



La population du grand St-Jérôme et de la région a été vivement consternée à la nouvelle du décès si brusqué de M. Bernard Pilon, personnage bien connu de St-Jérôme et de la région des Laurentides, survenu lundi soir à 8.00 h. p.m. à l'Hôtel-Dieu de Montréal, âgé d'à peine 50 ans.

M. Pilon avait été hospitalisé, depuis deux semaines environ à l'hôpital l'Hôtel-Dieu de Montréal, à cause de troubles respiratoires.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, (Aline Dubé), cinq garçons: Yvan, 22 ans, Guy, 21 ans, Marcel, 19 ans, Paul, 16 ans, Jean, 12 ans.

La vie de M. Pilon a été bien remplie. Il a toujours été un homme d'une grande activité. En plus d'être gérant-régional de la Société des Artisans des Laurentides, Cie d'Assurance-vie, et faisant partie de l'Association des Courtiers d'Assurance-générale de St-Jérôme, M. Pilon était membre de plusieurs organisations, telles les Chevaliers de Colomb, ainsi que beaucoup d'autres.

La fonction la plus importante qu'ait occupée M. Pilon, est celle d'Échevin de la Cité de St-Jérôme. Il l'a été pendant presque cinq ans — sa première élection à ce poste date d'octobre 1952. Il a été réélu en octobre 1954 jusqu'en 1956. A partir de 1956 jusqu'en 1962, il n'apparaît plus sur la scène municipale. Ce n'est que lors de la démission de l'ex-maire Hubert Murray, le 7 mai 1962 qu'il reprend sa place au Conseil. Il comblait le siège laissé vide par le maire actuel, M. R.O. Desjardins, alors simple échevin. Au mois d'octobre suivant, M. Pilon subissait une autre élection et était élu pour un terme de deux ans. Ce terme n'a malheureusement pas été terminé.

Nous nous unissons à toute la population de St-Jérôme pour offrir nos plus sincères condoléances à toute la famille éplorée.

M. l'Échevin Pilon est exposé aux Salons Pilon, Therrien et Desrosiers, 470 rue Labelle — et des funérailles civiques auront lieu vendredi matin, 10 h., en l'église Cathédrale de St-Jérôme. — Mgr Emilien Frenette, évêque du Diocèse chantera le service.

La convention libérale pour le choix d'un candidat aux élections du 8 avril, aura lieu, à Saint-Jérôme, au Centre diocésain, dimanche après-midi, le 10 mars, à deux heures de l'après-midi.

Le député sortant de charge, Monsieur Léo Cadieux, de Saint-Jérôme, sera mis en nomination, et il sera élu par acclamation. Il a d'ores et déjà obtenu l'appui unanime de tous les membres du Conseil d'administration, et des organisateurs des divers secteurs. Autrement dit, la réunion du dimanche 10 mars sera la convention, obligatoire à chaque élection, mais en même temps l'ouverture officielle de la campagne dans Terrebonne. Par ailleurs, tous les députés libéraux sortant de charge sont reconnus comme candidats par le chef du parti libéral, M. Pearson, à moins de circonstances exceptionnelles. Il ne faut pas oublier que la dernière élection générale au fédéral a eu lieu en juin 1962.

—*— —*—

Tous les membres de l'Association Libérale sont invités à être à Saint-Jérôme le 10 mars. Il ne sera pas adressé de cartes pour les délégués et les substituts. Les chefs de secteurs: MM. Eloi Lefebvre, Gaston Cloutier, Marcel Monette, Jacques Hotte, Laurent Laflamme, Gérard Vermette, Maurice Sauvé, Georges-E. Filiatrault, Lucien Lavoie et Yvon Despatie, donneront aux délégués toutes les informations voulues, et il y s'agira de communiquer avec eux en conséquence.

M. Léo Cadieux a commencé sa campagne électorale; il a visité à date de nombreux électeurs, et pris contact avec des groupes importants d'organisateur.

Il semble qu'il y aura une lutte à quatre dans le comté de Terrebonne.

**Magnifique collaboration
de l'école de patinage
de fantaisie**

Le maire de St-Jérôme et son conseil désirent attirer l'attention du public sur le magnifique geste accompli par l'école de patinage de fantaisie dernièrement. On sait que ce groupement devait présenter sa 21ème revue sur glace le 3 mars prochain, date à laquelle le club de hockey des Alouettes a été cédé pour jouer à St-Jérôme durant les éliminatoires. Afin de permettre aux milliers d'amateurs de hockey de St-Jérôme d'assister à cette partie, l'organisation du Patinage de Fantaisie représentée par Mesdames Francine Filiatrault, Monique Gauvreau, Johanne Mercier et Mlle Ginette Gratton, a gracieusement consenti à reporter au dimanche 10 mars à 8.30 h. p.m., la tenue de cette revue sur glace. Ce geste mérite d'être souligné à toute la population et la meilleure façon de les en remercier, sera d'assister en très grand nombre à ce spectacle resplendissant donné dans un décor féérique. Qu'on se le dise, le rendez-vous de toute la population jérômienne, dimanche le 10 mars à 8.30 h. p.m. c'est à l'aréna local. Amateurs de hockey surtout, sachez être reconnaissants en assistant à ce grand spectacle.

**Concert sacré
à la Cathédrale
de St-Jérôme,
le 7 avril
à 8 h. 15 p.m.**

8 h. 15 p.m., sous la présidence d'honneur de Son Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme, et de l'honorable Lionel Bertrand, secrétaire provincial.

En effet, un grand concert sacré sera donné le soir du Dimanche des Rameaux, par un chœur mixte de 45 voix, spécialement formé pour la circonstance par M. Gilles Gauthier qui en assumera la direction. Son frère, M. René Gauthier sera à la console des grandes orgues.



DEMOLITION POSSIBLE. On voit ici une partie de la rue Legault et de la rue De Villemure. Ces bâtisses seraient, si la chose se concrétise, démolies pour l'aménagement d'un terrain de stationnement à l'arrière des propriétés de la rue St-Georges, côté est, entre les rues Legault et la station de police. Le coût serait entièrement payé par les marchands intéressés.





L'AVENIR DU NORD

JOURNAL HEBDOMADAIRE FONDE EN 1897
Publié à Saint-Jérôme, Ct. Terrebonne
295, St-Georges - C.P. 160 - Tél. 8-1350

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

ADMINISTRATION ET REDACTION :

Rédacteur-Gérant: J. Geo. Dunnigan — Publiciste: Georgette Dunnigan

L'AVENIR DU NORD est publié par L'Avénir du Nord Ltée, et imprimé aux ateliers de l'Imprimerie St-Jérôme Inc., 303 Ave. Parent, St-Jérôme, Qué.

Semaine de l'éducation

École: Préparation à la vie

L'école du XXe siècle prépare-t-elle vraiment nos adolescents à devenir de véritables adultes?

Si on parcourt les corridors d'une école pendant les périodes régulières, on voit professeurs et élèves travailler avec ardeur; les tableaux débordent d'équations mathématiques, d'analyses littéraires; les cahiers sont remplis d'un couvert à l'autre. A part quelques distraits que le maître a vite fait de ramener à l'ordre, tout "semble" parfait dans le meilleur des mondes.

Ouvrez une porte; écoutez... Le professeur est un érudit (quand il l'est); les élèves sont enroulés par ses paroles; les théories sur la structure de l'atome, les principes de morale chrétienne, tout est énoncé avec une assurance qui défie toute contradiction. On "instruit" nos enfants.

Mais tout bon professeur s'accompagne également d'un éducateur; à la conclusion d'un bel énoncé scientifique, l'éducateur se doit d'être éveillé; aussi les élèves sont-ils convaincus, pendant les cinq dernières minutes du cours, que s'ils font leurs devoirs et étudient leurs leçons; si, surtout, le professeur est satisfait, on a accompli sa tâche: on est prêt à affronter la vie. L'éducateur dira que son rôle est "d'élever" l'enfant; il l'élève tellement bien que celui-ci se perd dans les hautes sphères du savoir et oublie de revenir sur terre. Mais la vie est belle; pas de problème; la lune et les étoiles, quel beau pays pour l'étudiant!

On s'étonne ensuite d'entendre des réflexions: "On était bien à l'école, la vie c'est moins rose"... Pourquoi un tel désœuvrement face à la vie?

Pour affronter la vie, l'élément de base est, sans aucun doute, la Maturité. Maturité, i.e. sens des responsabilités, équilibre.

A l'école, le maître se charge d'être mûr, de prendre les responsabilités, de travailler. En somme, le maître se prépare à la vie; mais que devient l'élève? Un automate... Si personne ne fait fonctionner les boutons, le robot ne bouge pas; tant que le maître y est, ça peut aller, mais par la suite, l'enfant est complètement désaxé, désorienté; il est seul face à la vie; il n'a aucun sens des responsabilités: le patron lui confie une charge, il la remplit à moitié; s'il la remplit, c'est qu'il est un enfant intelligent.

Qu'attendons-nous pour réagir face à cet idéalisme outré? Nos élèves ont besoin de responsabilités. Ces responsabilités, nous ne leur donnons, mais nous devons les adapter à leurs épaules.

La meilleure tactique sera, plus d'un éducateur, que ce soit parents ou professeurs, l'oublient, de "faire confiance". Si nous faisons confiance à nos jeunes, ceux-ci se sentiront obligés de répondre à notre confiance.

Evidemment, il ne s'agit pas ici d'une confiance aveugle; mais le maître se doit de surveiller de loin, le plus discrètement possible, les agissements de ses enfants pour prévenir les faux pas. Que l'enfant sente qu'il peut compter sur son professeur comme il compterait sur un ami.

Soyons amis de nos élèves plutôt que des "pions"; soyons des guides plutôt que des savants.

Ce programme n'est pas facile et ne se réalise pas "subito presto", mais faisons confiance à notre jeunesse, l'avenir est entre leurs mains. Sachons apprendre des jeunes; ne nous laissons pas limiter par notre soi-disant "expérience de la vie" et risquer ainsi de rester "vieux-jeu".

Nous sommes en bonne voie?... A chacun d'en juger...

Mariette Gobeil

Comité d'Education A.I.C. St-Jérôme

On affirme avec raison que le vingtième siècle est le siècle de la vitesse et de la folie. Mais pourquoi en est-il ainsi? S'il nous est impossible

ELECTION FEDERALE GOUVERNEMENT STABLE

Ce qu'il faut aux élections du 8 avril, c'est que la nation se donne un gouvernement stable, c'est-à-dire un gouvernement qui ait la majorité absolue des sièges électoraux, et qui puisse de ce fait administrer les affaires du pays pour les quatre prochaines années.

Il ne faut pas oublier que nous avons eu quatre élections générales en six ans. Ce serait tragique si le 8 avril nous n'avions encore qu'un gouvernement minoritaire. Cela voudrait dire qu'un des partis aurait encore à composer avec les forces de l'opposition, et nous vivrions de nouveau une situation qui est au désavantage de la nation dans son ensemble, mais aussi au désavantage du progrès des provinces.

Par ailleurs si nous n'avons qu'un gouvernement minoritaire il est clair de penser que les décisions qui doivent être prises en marge des fêtes de la Confédération et de l'Exposition Universelle de Montréal en 1967, pourraient encore être retardées.

En outre, les provinces, qui ont des représentations à faire au pouvoir central, souhaitent vivement qu'un gouvernement stable soit élu le 8 avril, aux fins que les négociations et les pourparlers puissent reprendre avec chance de succès.

Il est apparemment aussi que seuls les deux grands partis peuvent obtenir, dans les dix provinces du pays, un mandat à la fois précis et définitif. Nous voyons mal le Crédit Social avoir des succès en Ontario, à Terre-Neuve, dans la Nouvelle-Ecosse et dans la majorité des provinces de s'Prairies. Il faut compter aussi qu'il y a quatre partis; les observateurs sont, à l'heure présente, enclins à penser que le parti libéral est en avant, et à cause même de ses succès de juin 1962 devrait sensiblement les augmenter.

La lutte n'est qu'à ses débuts. Le premier ministre ouvre sa campagne lundi soir prochain, à Winnipeg. Le chef du parti libéral a déjà parlé dans plusieurs manifestations publiques. Les autres partis cherchent à s'organiser sur le plan national, ce qui n'est pas une mince besogne. Il y aurait d'ailleurs que les partis libéral et conservateur qui auront des candidats aux 265 sièges électoraux.

Dans le comté, ce n'est que dans une dizaine de jours que la lutte commencera pour de bon. Et à mesure que les jours passeront, on verra mieux les tendances des électeurs qui, on le sent déjà, ne veulent pas avoir une élection manquée, et soient tenus de la reprendre de nouveau cet automne ou le printemps prochain.

Activité au Centre Diocésain

Carte de membre au Centre diocésain pour la fin de l'année.
\$1.00 enfant — \$2.00 adulte — \$3.00 famille

Nouveaux cours de gymnastique pour les femmes qui n'ont jamais pratiqué ce sport. Nous vous invitons à venir profiter des cours qui seront donnés par un monsieur compétent.

Cours de gymnastique pour vous, hommes d'affaires de trente ans et plus, seront mis en vigueur d'ici peu. M. J.-C. Ballard, moniteur compétent en ce domaine, vous fournira un délassement adapté à combler le manque d'activité que provoque votre travail.

Nous tenons à vous faire remarquer que depuis septembre 62, des cours d'escrime sont donnés par un maître d'arme teneur de plusieurs trophées de la province de Québec, M. Gaétan Masson. Ces cours sont à la disposition de quiconque désire s'adonner à ce sport.

Le tennis sur table, dirigé par M. Claude Beauchamp, sera pour vous un sport qui vous intéressera hautement.

M. Léon Tremblay vous attend pour pratiquer les poids et altères avec un matériel de haute qualité. Hâtez-vous de vous présenter au Centre diocésain.

Il ne faut pas oublier le ballon-volant qui a lieu au Centre diocésain. Ce sport qui n'est pas excessivement difficile, enchante depuis septembre dernier un fort groupe de jeunes filles et de femmes. M. Jean Proteau, moniteur du ballon-volant, vous invite toutes, quelque soit votre situation, le mercredi soir à compter de 8 h. Les cours se terminent vers 9 h.

D'amples renseignements seront publiés dans nos hebdomadaires locaux. Un horaire détaillé sera publié très prochainement.

Pour renseignements spéciaux, communiquez avec les moniteurs du Centre diocésain, à GE. 2-9768. Les moniteurs seront à votre disposition de 7.30 h. à 9.30 h. tous les soirs, sauf les samedis et dimanche soirs.

Avis de M. Lionel Bertrand

M. Lionel Bertrand, secrétaire de la Province et député de Terrebonne, sera à son bureau vendredi soir, à partir de sept heures, et samedi matin, à partir de neuf heures. M. Bertrand n'a fait qu'un court stage à Québec, cette semaine, ayant été retenu à la maison pendant trois jours à la suite d'une mauvaise grippe.

qu'attendons-nous pour l'étudier, puis enfin l'adapter à notre milieu? Les résolutions de la Commission Parent? Au plus tôt nous l'espérons.

Raymond Brousseau, Comité d'éducation A.I.C., St-Jérôme.

Sauvez la vue de vos enfants

A une assemblée récente du Conseil d'Administration de l'Institut National Canadien pour les aveugles du comté de Terrebonne, M. Gérard Simard président a souligné que le programme de prévention de la cécité présenté à l'école St-Jean-Baptiste devrait être appuyé par le public en général. Il est à souhaiter que, éventuellement, il sera possible que chaque enfant subisse un examen de la vue, et que ceux qui requièrent un soin immédiat reçoivent une attention adéquate. Il y en a beaucoup trop qui ont eu la vue détériorée par négligence ou ignorance, plusieurs sont devenus aveugles.

M. l'abbé Gince, aviseur spirituel du comté local et représentant de l'Evêque pour la Fédération des Oeuvres de Charité du diocèse de St-Jérôme, était présent à cette première assemblée.

Mme G. Gauthier présidente des dames auxiliaires de la INCA et ses travailleuses bénévoles, est digne d'éloges pour l'examen de la vue des enfants.

M. A.C. Zaplaski, secrétaire administrateur de la INCA pour le diocèse a déclaré qu'il y a présentement 164 aveugles qui reçoivent les services de l'Institut des Aveugles.

A tous nos lecteurs, nous lançons un appel: souscrivez généreusement à la campagne du 1er au 15 mars.

RETRAITES DE FIANCES

Le Service de préparation au Mariage, organise, pour les fiancés qui ont suivi les cours de l'hiver, des retraites au Manoir d'Estérel à Ste-Marguerite-du-Lac-Masson. Ces retraites s'adressent aussi à tous les couples de fiancés qui, pour une raison ou pour une autre, n'ont pas pu suivre la série de cours, mais qui comptent se marier au printemps ou au début de l'été. Les retraites sont divisées en différents secteurs. Ainsi les 1, 2 et 3 mars, retraite pour les fiancés de Ste-Scholastique, Ste-Anne-des-Plaines, St-Eustache, Ste-Adèle et Terrebonne. Pour ceux de St-Jérôme et les environs, retraite les 15, 16 et 17 mars. Et les 5, 6 et 7 avril.

pour ceux de Ste-Thérèse et La-Charte.

Nous désirons ainsi collaborer avec tous les fiancés à préparer à fond leur mariage et leur bonheur conjugal.

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec: Mme Gaétan Sirard, 581 rue Labelle, St-Jérôme. tél.: GE. 8-3474.

SOUPER CANADIEN

L'Association des Handicapés Enrg. du diocèse de St-Jérôme, organise un souper canadien, suivi de danse avec orchestre, qui aura lieu samedi le 9 mars, à Thres, à la salle Ratelle, 372 rue Lavolette. Il y aura prix de présence. Admission \$2.50.

Bienvenue à tous. Vous pouvez vous procurer vos billets chez M. Guy Martin, 293 O'Shea tél.: GE. 8-7358.



PARTIE DE CARTES

L'Ecole normale et le Pensionnat des Soeurs de Sainte-Anne de Saint-Jérôme invitent bien cordialement les parents des élèves et tous ceux qui s'intéressent aux oeuvres de jeunesse et aux Missions à participer à une partie de cartes dimanche, le 10 mars, à 7.30 heures à l'Auditorium du Pensionnat, rue Fournier.

Le prix du billet est de \$1.25. Un goûter sera servi et de nombreux prix de présence sont réservés aux participants.



Votre machine à laver n'en peut plus?

un prêt plan-à-Terme

permet, à bon marché, de tout payer comptant

Vous pouvez emprunter à la Banque Royale jusqu'à \$3,600, remboursables en 36 mensualités, pour tout motif raisonnable tel qu'acheter une machine à laver ou une voiture, payer les honoraires du médecin, aller en vacances. Vous saurez au cent près à combien s'élèveront vos paiements mensuels (probablement moins élevés qu'ailleurs). Pas de frais inattendus. Et tous les prêts comportent une assurance-vie. A n'importe quelle succursale de la Banque Royale, demandez notre dépliant sur les prêts plan-à-Terme ou renseignez-vous auprès du gérant.



BANQUE ROYALE

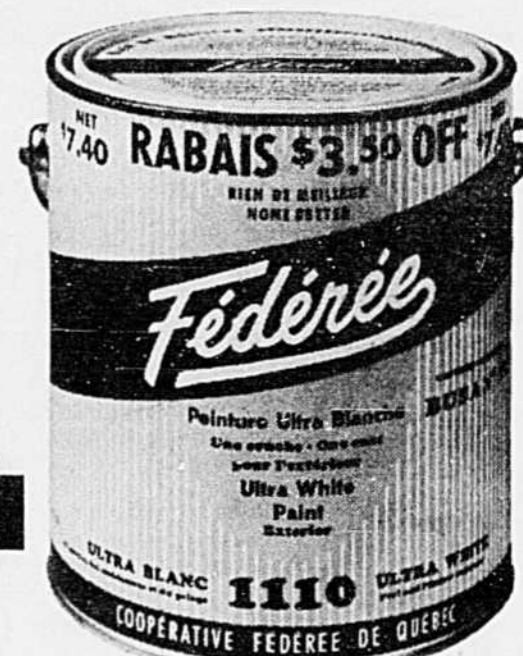
PRIX INUSITÉS

RABAIS DE \$3.50
PEINTURE ULTRA-BLANCHE
UNE COUCHE - POUR L'EXTÉRIEUR

Se vendant régulièrement \$10.90

EN SPÉCIAL
\$7.40
le gallon

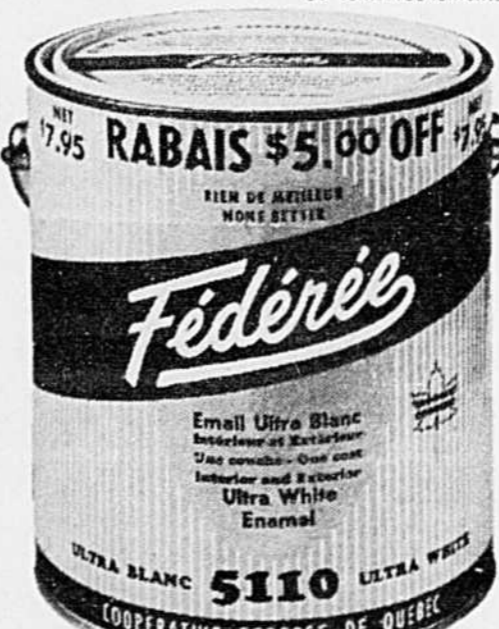
Contient le fameux pigment "BUSAN II" aux propriétés extraordinaires. Couvre d'une seule couche. Reste blanche sans farine. Résiste au pelage et au cloquage. A l'épreuve des moisissures. Se teint facilement.



RABAIS DE \$5.00
EMAIL ULTRA-BLANC
BRILLANT - UNE COUCHE

Se vendant régulièrement \$12.95
EN SPÉCIAL
\$7.95
le gallon

Couche d'une seule couche. Reste blanc. Conserve son lustre profond. Résiste au frottage et au lavage. Sans odeur. Se teint facilement.



À VOTRE COOPÉRATIVE LOCALE

'O qu'y fait bon se la couler douce!'

La pêche sur la glace—au pays du Québec! Divertissement des plus chers—abris confortables et chauds—joyeuse atmosphère—taquineries innombrables! On est au comble de la joie, entourés d'amis et approvisionnés de bière O'Keefe, naturellement! O'Keefe est brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur naturelle.

buvez O'Keefe... la bière Douce!

AA L. METAL
AA
 ST. JÉRÔME
 INCORPORÉE 1959

- Charpente d'acier
- Escalier de sauvetage
- Erection avec "Crane"
- Service d'Ingénieur
- Estimé Gratuit

Albert-André Lanthier, prop.
 St-Jérôme Tél. GE 8-6491

GE. 2-4243 GE. 2-4438

GERMAIN BOCK, c.r.

AVOCAT

268 rue St-Georges St-Jérôme

Mercredi, 27 février 1963

AVENIR DU NORD

Page 3

L'OPINION LIBRE

CAISSES POPULAIRES vs USURIERS

Durant notre enfance, nous entendions parler beaucoup des usuriers de village, qui prêtaient de l'argent aux pauvres moyennant des conditions et des taux exorbitants. Aujourd'hui, nous ne parlons presque plus de ces usuriers; mais il existe encore des hommes sans cœur, qui s'enrichissent à prêter de l'argent moyennant des conditions usuraires et qui réussissent à s'emparer du bien de leurs débiteurs pauvres et incapables à se défendre contre ces requins de la finance grosse, moyenne ou petite.

En outre des petits usuriers, qui ne sont pas complètement disparus, nous avons aujourd'hui des compagnies dites de finance, organisées en vue de prêter à une multitude de petits débiteurs incapables de faire face à leurs obligations.

Sous le masque d'une fausse philanthropie, ces gros prêteurs aux petites gens se montrent souvent d'une voracité abominable, après avoir fait pourtant patte de veleurs, au moment du prêt.

Puis il y a la vente à tempérament, qui n'est pas en soi une mauvaise chose, qui rend même des services appréciables en plusieurs cas, mais donne lieu à d'innombrables et graves abus, chaque fois qu'un acheteur pauvre, naïf et imprévoyant tombe sous les griffes d'un vendeur sans conscience.

D'abord, c'est une publicité mensongère, qui aguiche l'attention et déchaîne l'appétit. Ensuite, c'est le commissaire-vendeur, qui exagère les avantages et cache les inconvénients de telle et telle proposition d'affaires. - - Puis la vente se bâcle.

Un peu plus tard, surgissent les disputes quant au paiement en retard. Puis commence l'aventure judiciaire, toujours plus facile pour le marchand que pour le client, par suite de certaines petites clauses du contrat qui n'ont l'air de rien, mais autorisent la confiscation de l'article vendu, sans dédommagement pour les paiements versés.

Voilà un drame qui se répète sans cesse, au détriment des pauvres gens et à l'avantage de plusieurs marchands voraces.

Tant à Ottawa qu'à Québec, les législateurs et le public se sont toujours trop désintéressés de ces problèmes.

Depuis un demi-siècle, les Caisses populaires ont contribué à sauver nombre de gens qui eussent été, sans elles, la proie des usuriers de toute espèce.

Elles ont fait beaucoup et peuvent faire encore davantage pour arracher les prolétaires à l'exploitation des usuriers et des marchands malhonnêtes.

En prêtant de l'argent moyennant les conditions les moins onéreuses possibles et, peut-être plus encore, en faisant l'éducation budgétaire de leurs emprunteurs et d'une partie du public, les Caisses populaires contribuent à restreindre la malheureuse clientèle des usuriers.

Sur le terrain économique et social, les Caisses populaires peuvent jouer un rôle admirablement conforme au double idéal économique et chrétien qui doit nous inspirer tous, puisque nous avons le privilège insigne de vivre dans un pays à foi chrétienne et à constitution démocratique, ces deux éléments les plus propices à une civilisation digne des êtres humains.

EUGENE L'HEUREUX



Soyons justes envers nous-mêmes

L'homme qui projette de réparer ou d'améliorer sa maison, par exemple, attend le printemps parce qu'il ne croit pas possible d'entreprendre ce travail en hiver; ou encore parce qu'il croit que les hommes refuseront de travailler à cause du froid rigoureux.

Mais la raison la plus commune, c'est "l'habitude pure et simple". Chaque propriétaire qui pense ainsi est injuste envers lui-même et envers sa propriété.

Comme toute autre chose, une maison se détériore à un rythme



Photo du groupe des escrimeurs et escrimeuses du Centre diocésain. De gauche à droite: Yves Lanthier, Anne-Marie Potvin, Marie Marchand, Hélène St-Pierre, François Ratelle, M. Gaëtan Mason, Jeanne St-Pierre, Raymond Cloutier, Willie Tremblay, José Boucher, Lise Lapointe, Michel Potvin.

Diocèse de St-Jérôme

POURQUOI UNE CAMPAGNE DE VOCATIONS?

À la demande de Mgr l'Évêque et du Conseil Pastoral, notre diocèse connaît bientôt une campagne de vocations. Il convient dès le départ d'éviter un malentendu: il ne s'agit pas de "recrutement" mais d'EDUCATION dans le sens de la vocation chrétienne.

qui ne peut être atténué que par un entretien convenable. Un propriétaire qui développe chez lui l'habitude de surveiller les points qui risquent le plus de se détériorer, protège en modérant le rythme normal de la détérioration.

En réparant sa maison en hiver, il s'assure un meilleur prix s'il désire la vendre au printemps.

En effectuant les petites réparations dès que le besoin se fait sentir, il évitera ainsi la nécessité de débourses une somme plus considérable pour des réparations qui pourraient devenir plus importantes.

On peut faire ces petites réparations plus rapidement en hiver parce qu'il existe alors un surplus d'hommes de métier en quête d'emploi.

Le fait de fournir du travail à des travailleurs compétents au moment où le besoin est plus urgent, constitue un autre motif capable de faire appel à la bonne volonté de tous les bons citoyens. Ceci a également pour effet de réduire les frais des services sociaux de la localité.

Peu importe le soin que donne un entrepreneur à la construction d'une maison, on peut s'attendre à trouver de menus défauts même si la maison est de construction récente. Le dénivellement normal peut causer de minuscules fissures dans les fondations, des tuiles de drainage obstruées ou la pénétration et la condensation de l'humidité sur les murs froids ou sur la tuyauterie peuvent expliquer l'humidité au sous-sol.

Que le défaut soit minime ou qu'il exige des réparations importantes, le propriétaire devrait demander à des hommes de métier de les effectuer le plus tôt possible.

L'hiver est le temps le mieux choisi pour entreprendre ces réparations. Les hommes de métier sont disponibles, les matériaux sont en quantité suffisante et ces travaux entrepris en hiver réduisent les dépenses des services sociaux de la localité, coûts que doivent défrayer les contribuables.

Vient de paraître: une édition mise à jour de

LE SOIN DE L'ENFANT

par le Dr ALTON GOLDBLOOM
 pédiatre canadien de renommée internationale

- Le livre de chevet de la jeune mère canadienne
- Un livre fameux, entièrement remis à jour
- Le guide pratique, indispensable de la jeune maman
- Alimentation, maladies, accidents, vaccins, etc.

55e mille
 En vente partout à \$2.00

EDITIONS DU JOUR
 chez Jacques Hébert
 3411, ST-DENIS, MONTREAL, VI. 9-2228

IMPRIMERIE CENTRALE

429A St-Georges - St-Jérôme

Dans l'ancien édifice démantelé de la "Caisse Populaire"

Facilités de stationnement

Pour imprimerie de tous genres:

- Cartes d'affaires - En-têtes de lettre - Enveloppes -
- Pancartes - Cartes d'invitation - Mortuaires -
- Faire-Parts de mariage, Etc. Etc.

Ayant 19 années d'expérience, nous pouvons vous assurer d'un travail à votre entière satisfaction

UN RENSEIGNEMENT NE COUTE RIEN CONSULTEZ-NOUS VOUS Y GAGNEREZ!!!

Tél.: GE. 8-1015

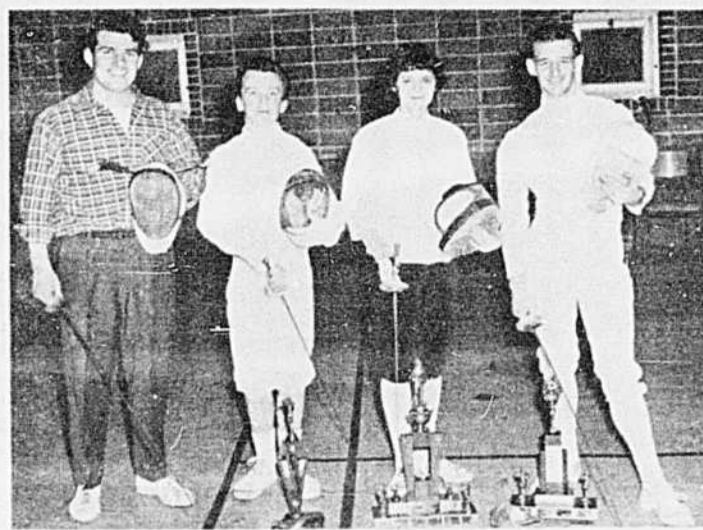
M. Jean Boissé propriétaire

St-Thérèse St-Jérôme

CONTRACTEUR GENERAL

H. J. O'CONNELL Limited

H. J. O'CONNELL LTD GENERAL CONTRACTORS



Voici nos futurs maîtres d'arme au Centre diocésain. De gauche à droite: M. Willie Tremblay, M. Yves Lanthier, Mlle Jeanne St-Pierre et le professeur, M. Gaëtan Mason.

Et il importe de souligner qu'on parlera de vocation chrétienne, ce qui inclut nécessairement les différentes formes de vie LAIQUE dans le monde.

Cette campagne vise un triple objectif: d'abord, SEMER DES INQUIETUDES salutaires dans le cœur de tous les diocésains, des inquiétudes profondes, durables, que nos mouvements divers et nos familles chrétiennes utiliseront durant des années à venir pour atteindre le second objectif. Celui-ci consiste à donner UNE COMPREHENSION PLUS GRANDE de la place indispensable que nous occupons chacun dans l'Eglise, en tant que prêtres, religieux ou laïcs. Enfin le troisième objectif est de donner à tous une plus grande CONNAISSANCE DES DIFFERENTES VOCATIONS, ainsi qu'une meilleure connaissance de la pédagogie de ces états de vie, de la manière de les éveiller, de les cultiver et de leur donner leur plein épanouissement.

ON SE PREPARE DEPUIS UN AN

Cette campagne n'est pas improvisée: différents organismes la préparent depuis un an. Mais la responsabilité immédiate de la campagne et la coordination des initiatives revient à un spécial composé comme suit: Mgr Laurent Presseault, curé de Ste-Thérèse, M. l'abbé Pierre Bergevin, directeur des élèves, Séminaire de Ste-Thérèse, M. le chanoine Maurice Matte, directeur diocésain de l'Action Catholique, la R.S. Damien-Bernard, s.s.c., directrice de l'Ecole Secondaire de Lachute, les RR. FF. Norbert Parisien et Léon Chartrand, de la Maison Provinciale des FF. de l'Instruction Chrétienne d'Oka, M. P.E. Barbeau, principal de l'Ecole Secondaire d'Ayersville, M. Benoit Cossette, instituteur de St-Eustache et Mlle Madeleine Aubert, institutrice de Ste-Adèle.

QUI REALISERA CETTE CAMPAGNE?

Parce qu'elle se fait pour le bien de tous, il faut que TOUS LES DIOCÉSAINS se sentent responsables de cette campagne. Les prêtres du diocèse tiendront des réunions sacerdotales pour mieux entrer dans l'esprit de cette campagne; ils prêcheront sur les différents thèmes. Le personnel enseignant, tant laïc que religieux, prendra diverses initiatives pour que nos étudiants et étudiantes comprennent mieux l'importance de LA vocation et l'importance de LEUR vocation.

Mais, c'est à vous, PARENTS CHRETIENS, que reviendra la responsabilité immédiate la plus grande! Il faut que vous "entriez" de tout cœur dans cette campagne, pour que vos enfants trouvent au foyer même l'éducation de base qui en fera des citoyens et des apôtres accomplis.

LES THEMES DE LA CAMPAGNE

Du 3 au 17 mars, le diocèse travaillera sur la VOCATION LAIQUE. Le thème de cette période se formule ainsi: "Laïcs, membres actifs d'une Eglise présente au monde". Le laïc n'a donc pas seulement à recevoir le Christ, il doit LE DONNER à sa famille, à son milieu de travail ou de loisir. La VOCATION RELIGIEUSE sera spécialement étudiée du 17 au 31 mars, dans la ligne du thème suivant: "Religieux, pour ressembler davantage au Christ". Le religieux est un rappel vivant pour tous les baptisés, rappel de notre vocation céleste. Enfin, du 31 mars au 11 avril, la campagne portera sur la VOCATION SACERDOTALE. On présentera le prêtre comme "l'homme de Dieu qui sauve les hommes". Les organisateurs ont eu l'heureuse idée de placer la fin de cette dernière phase le Jeudi Saint, fête eucharistique et sacerdotale par excellence.

Le comité de la campagne compte sur CHACUN DE NOUS! Répondons aux nombreux appels de collaboration par la prière et par l'action que nous entendrons durant ces six semaines de février et d'apostolat intensif. Il faut que tout le diocèse réfléchisse sur ce problème et trouve les moyens de continuer par la suite ce qui sera entrepris cette année.

VOTRE INTERET EST EN JEU!

Actuellement, la main-d'oeuvre qualifiée est abondante, les matériaux aussi.

Pourquoi remettre à plus tard ces travaux de réparation, d'agrandissements ou de transformations.

Faites-le maintenant.

Pour tout renseignement, adressez-vous au

Service National de Placement

380 rue Labelle GE. 2-4385 St-Jérôme

en attendant la verte

J.G.D.

À la suite d'une assemblée des marchands du carré tenue à l'Hôtel de Ville il a été accepté en principe de la part des marchands, de contribuer à l'aménagement d'un terrain de stationnement à l'arrière de la rue St-Georges, le long des rues Legault et DeVillermure. Ceci nécessitera l'expropriation de cinq propriétés à partir de celle de M. Donat Piette, ce qui permettrait l'installation d'un terrain qui pourrait recevoir 58 voitures. Les marchands sont prêts à payer une taxe spéciale de .30 à .50 du \$100. d'évaluation sur une période de 10 ans.

La grosse question reste à déterminer le mode de stationnement, soit avec parcourètes, à temps limité ou avec places réservées. C'est une question de \$64,000.

L'expropriation serait d'environ \$120,000., ce qui serait entièrement payé par les marchands concernés dans le grand carré. Il est aussi question de déplacer le marché pour en faire un autre terrain de stationnement. Cependant, il faut bien avouer que le marché est présentement libre durant toute la semaine sauf le samedi. Je ne crois pas que ça avantagerait de beaucoup les marchands.

Depuis longtemps, on se rend compte que le marché sert bien plus aux commerçants de l'étranger. La viande non inspectée ou contrôlée ne rend pas justice ni aux consommateurs, ni aux bouchers. Tout comme à Joliette, le marché devrait disparaître. Nous avons suffisamment de marchands qui s'efforcent de nous servir une bonne marchandise. Nous devrions les encourager au lieu d'encourager les étrangers. Tout de même, on pourrait réserver des places pour un marché pour la période des fruits et légumes en saison, et aussi pour les fleurs. Pour ce qui est des autres produits vendus au marché, on devrait laisser la chance aux marchands de St-Jérôme.

Le nouveau parti démocratique a choisi son candidat dans la personne de M. Gérard Gagnon de la Rivière-à-Gagnon. Il est rumeur qu'un autre candidat conservateur ou indépendant vienne sur les rangs. De toute façon, d'ici la mise en nomination, le 25 mars, on peut s'attendre à d'autres changements.

Avez-vous songé au peu de sérieux des créditistes? Qui aurait pensé présenter le candidat Gilles Caouette, fils de Réal Caouette, dans Laurier contre un homme de la compétence d'un Lionel Chevrier pour administrer le pays?

Gilles Caouette, créditiste dans Laurier... il a encore la couche aux f... Il est poussé par son père Réal Caouette, le plus grand démagogue de toute l'histoire du pays. Il se croit de taille à donner au Canada une ère de prospérité. Avez-vous déjà vu une telle sottise? C'est ça le sérieux du crédit social. Allons, les gars, un peu plus de sérieux.

L'ingénieur Whissell s'est vu accordé une augmentation justifiée de \$1,400 par année; ce qui porte son salaire à \$6,300. Les membres du conseil lui ont laissé entendre qu'il y aurait un autre réajustement de salaire au cours de l'été prochain.

À la suite d'un article publié dans un journal local, prétendant qu'il y avait méfiance entre les ingénieurs, ceux-ci ne sont pas d'accord avec l'auteur de l'article en question. Ces messieurs déclarent qu'ils sont parfois d'opinions différentes sur certains problèmes... et c'est normal. Mais cela ne veut pas dire qu'ils ne s'entendent pas. Tout au contraire, il existe entre les ingénieurs, une coopération très étroite.

Les marchands rencontreront les membres du conseil lundi soir prochain à 7.00 heures pour discuter des nouveaux taux de licences de commerce qui doivent prendre effet le 1er mai prochain.

On a lu la semaine dernière, un article concernant l'Association des Citoyens, laquelle désire se "réveiller" afin de s'occuper des affaires municipales et scolaires. Cette idée est très bonne, et nous sommes même prêt à l'aider... à condition que l'Association soit dirigée par des hommes sérieux, conscients, faisant des suggestions ou recommandations constructives après avoir fait une étude sérieuse des différents problèmes.

Si on commence à vouloir la tête des membres du conseil, ils pourront toujours travailler seuls.

A bon entendre, salut.

La cueillette des vidanges sera peut-être donnée par contrat. Une compagnie sanitaire en a fait la demande au conseil. Cependant l'octroi d'un tel contrat sera attribué après une demande de soumissions. Il est aussi question de faire disparaître le dépôt actuel.

Les ingénieurs sont à préparer un règlement de travaux d'hiver pour des travaux d'égouts, de voirie et d'aqueduc. Il y aura également au cours du mois de mars, les estimés pour les quatre piscines dans les différents quartiers.

HISTOIRE DE JOURNAL

Cela se passe au journal du Parti.

— Vous avez interviewé le Président? demande le chef des nouvelles.

— "Oui," répond le reporter.

— "Et qu'est-ce qu'il a dit?"

— "Rien..."

— Parfait. Rédigez-moi ça en vitesse. Mais, pas plus de trois colonnes.

GRATIS Notre Nouveau et Magnifique très Utile GUIDE du JARDINIER

(Qui se vend maintenant .50¢ la copie)

Avec un achat de un pqt de chacune de nos deux spécialités hors ligne. No 3003 PENSEES Hybrides du Paquet couleur Carnaval, inarrissables par la grandeur, caractère compact, gamme de couleurs. Pqt \$0.75. No 3191 PETUNIAS Mélange Suprême W.H.P., géants frangés et ondulés, 5-7" de diam., si fortement ondulés qu'on les croirait doubles. Pqt \$0.75.

Pansées No 3003 (41) GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES

W. H. PERRON & Cie Ltée

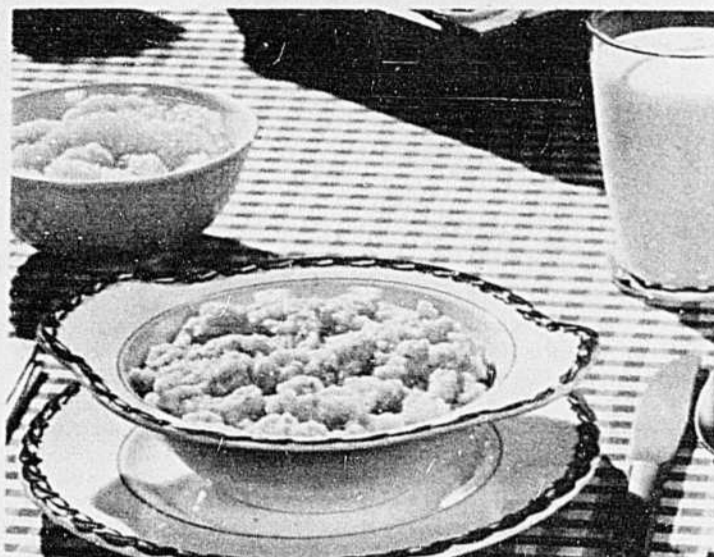
515 BOUL LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (L'ARBORE A PLOUFFE) TEL. MU. 1-1818

PROPOS FEMINIENS

par Georgette DUNNIGAN



Tirez le meilleur parti possible de la valeur nutritive de la viande



par Martha Logan

Tirer le meilleur parti possible de la valeur nutritive de la viande, cela veut dire qu'il faut préparer des repas qui procurent, en quantité suffisante, des protéines carnées de haute qualité suivant les exigences particulières de chacun en matière de nutrition. Il existe une méthode qui consiste à ajouter des viandes 100% passées au tamis ou des viandes 100% hachées à des aliments ordinaires comme suppléments de protéines.

Un supplément de protéines s'avère souvent nécessaire. Par exemple, les tout petits ne sont pas les seuls à passer par des crises aiguës de croissance. Au cours de l'enfance et de l'adolescence, il faut fournir au corps une ration abondante des protéines indispensables à la croissance et à l'entretien de l'organisme. Au déjeuner, il est facile d'augmenter la quantité de protéines des oeufs brouillés ou des céréales cuites en y ajoutant, pendant la cuisson, un pot de viande de poulet ou de boeuf, hachée. Ou encore, quand on prépare un pouding au caramel ou au chocolat au moyen d'un paquet de mélange, on peut remplacer une demitasse de lait par un pot de viande passée au tamis.

Bien des adultes savent, par expérience, qu'il est souvent prescrit de se nourrir d'aliments à haute teneur en protéines après une importante intervention dentaire. Les propriétés reconstituantes des protéines complètes sont alors nécessaires. Cela présente quelques difficultés, car ce sont des aliments qu'il faut généralement bien mâcher. Cependant, on peut préparer des plats de résistance appétissants et savoureux avec de la viande passée au tamis ou de la viande hachée, si on les assaisonne et si on les sert sous une forme qui convient aux adultes.

Les personnes âgées et seules ont parfois tendance à omettre des repas ou à ne se nourrir que d'aliments très simples. Il est difficile de préparer des rôtis ou des mets en casserole pour une seule personne. Là encore, les viandes 100% passées au tamis ou hachées s'avèrent très pratiques, car elles fournissent la valeur nutritive de la viande et sont présentées dans un pot d'une seule portion; en mélangeant le contenu de ce pot à d'autres aliments, on peut obtenir un repas appétissant et très nourrissant.

GRUAU A LA VIANDE*

- 1 pot de 3 1/2 onces de boeuf haché pour enfants
- 2 tasses de flocons d'avoine à cuisson rapide
- 1 cuillerée à thé de sel
- 4 tasses d'eau

Ajouter en remuant les flocons d'avoine à l'eau salée bouillant à gros bouillons. Laisser cuire pendant 1 minute, en remuant de temps en temps. Ajouter en remuant le boeuf haché, jusqu'à ce que le mélange soit bien homogène. Couvrir la casserole. Retirer du feu et laisser reposer quelques minutes.

SAUCE SOLO POUR SPAGHETTI*

Fait: 2 1/2 tasses

- 1 pot de 3 1/2 onces de boeuf haché pour enfants
- 1 pot de 3 1/2 onces de porc haché pour enfants
- 1 tasse de tomates cuites
- 1 boîte de 6 onces de concentré de tomates
- 1/2 tasse de fromage cheddar, grossièrement râpé
- 1/2 cuillerée à thé de sel
- 1/2 cuillerée à thé de moutarde en poudre

Mélanger les ingrédients dans une casserole. Amener à ébullition et laisser mijoter pendant 5 minutes. Servir sur du spaghetti cuit.

*Ces recettes et ces suggestions pour servir ont été mises au point pour emploi avec les Viandes Hachées 100% Swift pour Enfants.

Ohe! bureaucrates...

Une occasion unique s'offre à vous. Le Comité des Loisirs du Centre diocésain de St-Jérôme organise présentement une classe de gymnastique adaptée d'une façon adéquate pour subvenir à votre manque d'exercice physique. Un moniteur compétent, M. Jean-Claude Ballard, vous inculquera le goût de ce sport qui vous apportera de nombreux bienfaits.

Pour renseignements s p é-

ciaux, adressez-vous à M. Ballard, GE. 8-6349 — Centre diocésain : GE. 2-9768.

MADAME

Saviez-vous qu'en devenant représentante

AVON

vous vous assurez un revenu stable et un travail plaisant. Pour tout renseignement, écrivez à:

Mme L. HUNEAU
12040 de Poutreuxcourt
Montréal

PATRON BUTTERICK

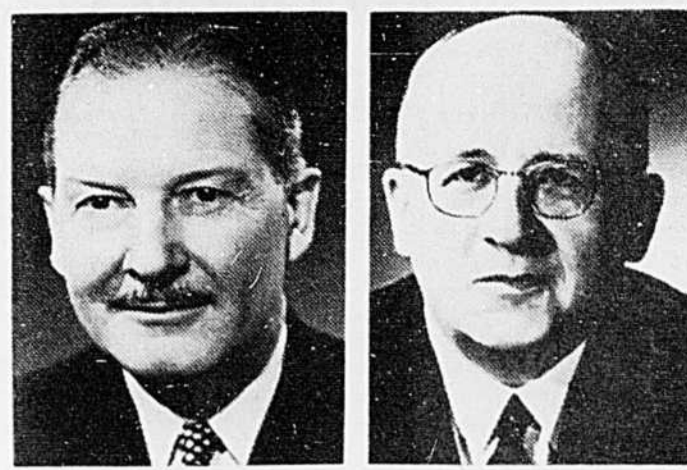


BUTTERICK 2583 .50 Grandeurs 7-14

Voici pour le printemps... Une très jolie robe pour l'adolescente. Panneau genre princesse sur le devant, avec panneaux plissés sur les côtés. Le col détachable est agrémenté d'une boucle contrastante. De jolis boutons viennent compléter la garniture.

Ce patron est en vente à la Maison Gosselin et à la Lingerie Poirier.

Présidents honoraires de L'AIDE A L'EVANGELINE



M. J. Ubald Boyer (à gauche), président de la Banque Provinciale du Canada et M. Ulric Roberge, président de la Banque Canadienne Nationale, ont accepté d'être trésoriers honoraires de la grande campagne de L'Aide à L'Évangéline. Les personnes désireuses de souscrire à la cause de L'ÉVANGÉLINE, soit à la survivance du journal des Acadiens, peuvent envoyer, dès maintenant, leur chèque ou mandat postal à "L'aide à L'Évangéline", case postale 400, Snowdon, Montréal 29.

Ce que 100 nouveaux employés représentent pour une municipalité

Les statistiques officielles nous indiquent que chaque fois qu'il y a 100 nouveaux employés dans une ou plusieurs industries on constate que :

- 1- Il y a augmentation de population de 427 personnes;
- 2- Il se vend 187 automobiles de plus;
- 3- Il y a 117 personnes supplémentaires, employées dans des commerces différents à part des nouvelles industries.
- 4- Les ventes au détail augmentent de \$939,000 dans un an.

Mais si on congédie 100 employés au lieu d'en embaucher 100, la baisse ne sera pas aussi forte que l'augmentation que nous venons d'étudier. Mais des milliers de dollars seront perdus comme conséquence du chômage.

Un nombre assez considérable de personnes doit faire face au chômage l'hiver. La perte de travail signifie d'abord perte de revenu; c'est-à-dire qu'un sans-travail n'a pas assez d'argent pour acheter tout ce dont lui et sa famille ont besoin. Il en résulte que beaucoup de marchandises invendues encombrant les étalages. Les détaillants subissent des pertes, les ouvriers qui fabriquent ces objets sont mis à pied les uns après les autres, et la situation s'aggrave ainsi jusqu'au point où la collectivité s'en ressent.

L'idée qu'une fois l'hiver arrivé, toute activité doit cesser jusqu'au printemps était sans doute juste, quand le Canada était un pays surtout agricole. Impossible de faire pousser du blé sous des pieds de neige mais notre économie actuelle exige l'exécution au cours des mois d'hiver d'un nombre croissant de travaux.

Pensons à ce que 100 chômeurs représentent pour notre municipalité et passons aux mesures correctives.

Retraites fermées au Manoir d'Estérel

Les retraites suivantes auront lieu au Manoir, en fin de semaine :

- 1-3 mars : Retraite de Fiancés
- 15-17 mars : Retraite de Fiancés.
- 22-24 mars : Retraite pour Hommes et Jeunes Gens.

Prière de s'inscrire au Manoir d'Estérel, en écrivant au Directeur des Retraites ou en téléphonant à : CAPITA 8-2541.

Assemblée générale de L'Association des Handicapés du Diocèse de St-Jérôme

M. J. Sarto Perreault, nommé président honoraire de l'Association des Handicapés du diocèse de St-Jérôme.

Mercredi, 23 janvier dernier, avait lieu (au local de la Brasserie Dow) l'Assemblée générale des membres de l'Association des Handicapés, pour l'élection.

Le nouveau conseil administratif pour l'année 63 se compose comme suit : M. Réal Laliberté, président; M. Roger Blais, vice-président; M. Joseph Maillé, deuxième vice-président; M. Hervé Lauzon, secrétaire; M. Gilles Campeau, trésorier; M. Bernard Robert, M. Guy Martin, Mme Marcel Mainville, directeurs; Mme Roger Blais, téléphoniste; M. Marcel Claveau, publiciste.

Pour le Comité du Sourire, Mme Louise Laliberté fut réélue présidente; Mme Lucille Cyr, vice-présidente; Mme A. St-Onge, secrétaire.

Un Comité d'entraide fut formé : M. Yves Rolland fut nommé président; M. Guy Wilson, vice-président.

LE CHOMAGE...

(suite de la page 1)
bie des paiements, corriger notre excessive dépendance économique sur nos voisins, prendre des mesures positives pour l'expansion de l'industrie et de la production et venir en aide aux producteurs du Québec et d'ailleurs, dont le sort est aujourd'hui si précaire.

Vient de paraître

CONSEILS DE VIE SPIRITUELLE par saint Pierre-Julien Eymard

SAINT Pierre-Julien Eymard, apôtre de l'Eucharistie, fondateur des Pères du Saint Sacrement, a été canonisé le 9 décembre dernier. Né en France, en 1811, Pierre-Julien Eymard a été reconnu par l'Eglise comme "l'apôtre du culte public de la très sainte Eucharistie" et les Papes depuis Pie XI ont exalté "sa doctrine spirituelle et son oeuvre."

Voici que cette doctrine nous est maintenant offerte, pour notre édification, dans la collection "Les Maîtres de la spiritualité" que les religieux du Carmel de Nicolet dirigent et que Fides édite.

Il s'agit de la doctrine spirituelle préconisée par le "Directoire", que le saint écrivit à l'usage des personnes du monde, soucieuses de s'unir à la Congrégation des prêtres du Très Saint-Sacrement, fondée par Pierre-Julien Eymard en 1851. "C'est de fait une méthode de sanctification par l'Eucharistie et pour l'Eucharistie dans la perspective du service d'amour et de la glorification mondiale du Christ sacramenté: "Afin que le Seigneur Jésus soit toujours adoré en son Sacrement et glorifié socialement dans le monde entier". (Constitution de la Congrégation du Très Saint-Sacrement, no 2).

Un petit livre de chevet, offert sous une couverture vinyle de couleurs diverses. En vente à Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal, et dans toutes les bonnes librairies. \$3.00

LE TERGAL

les rideaux toujours frais et décoratifs pour chaque pièce de votre logis

Plein Jour

Voile TERGAL "PLEIN JOUR" le plus en demande au Canada, richement brodé ou rehaussé de magnifiques appliques. BLANC. Largeur 70", hauteur 110" (non fini), chaque panneau.

Hauteur 110" (non fini, chaque panneau): Brodés \$1.50 à \$19.95. "PLEIN JOUR" TERGAL

TOUT UNI	
Largeur 47" la verge	2.50
Largeur 69" la verge	3.95
Largeur 118" la verge	8.95

Tout BLANC — restera comme neuf durant des années. Lavable. Pas de repassage nécessaire. Irrétrécissable. Non affecté par les rayons du soleil, la fumée, la chaleur. Avec motifs brodés ou avec appliques d'une grande beauté.

TISSUS MONETTE INC.
290 rue St-Georges - Tel: GE. 8-3737 - St-Jerome

ET MAINTENANT... UNE VRAIE BONNE DOW

Illustration of a man in a hat holding a bottle of Dow beer, with a woman and child in the background.

AUM ST-JEROME

HATHA YOGA

Facteur de santé, de jeunesse, de beauté et de longévité
Méthode naturelle de rééducation respiratoire
Régularise les mouvements du coeur, des poumons et du cerveau.

Adressez-vous
DOMAINE LAURENTIEN
Demandez Mme YOLANDE BELANGER

Pour vos ANNONCES CLASSEES
servez-vous de

AVENIR DU NORD

distribué dans tous les foyers de Saint-Jérôme

TARIF: \$0.04 cents le mot, minimum \$0.75

Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux le plus tard le lundi midi

JEUNES HOMMES DEMANDES
On demande des jeunes hommes pour livraison de circulaires. S'adresser à 1390 St-Georges, Tél.: GE. 23413.

A VENDRE
Commerce progressif — Epicerie-boucherie licenciée — situé au cœur de la ville. Chiffre d'affaires garanti. Prix intéressant. Tél. GE. 8-5848.

A VENDRE
Robe de mariée en peau de soie entièrement recouverte de guipure, courte, blanche, manches longues, style princesse, encolure ronde. 14 ans. S'adresser Tél.: GE. 8-2150.

SALLE A LOUER
Salle toute équipée pour petite réunion ou assemblée. Située dans le centre des affaires. Prix très modique. S'adresser: 300 St-Georges, St-Jérôme. Tél.: GE. 8-8208 21-28-6-P.

COURS DE YOGA
Cours du soir Hatha-Yoga. Débutants, sous la conduite d'un expert. Aucun tarif, vous donnez ce que vous voulez. Le jeudi seulement. Domaine Laurier, GE. 8-8810.

LOISIRS ST-LUCIEN

La semaine dernière, les membres du Comité des Loisirs St-Lucien ont organisé une campagne-éclair de souscription dans la paroisse et le district. Cette initiative destinée à recueillir des fonds qui seront employés au profit du bien-être récréatif et culturel de nos jeunes a eu comme résultat un succès sans précédent. Les dons substantiels de nos industriels et de nos marchands, sans oublier les généreux offrandes des parents et amis des enfants fréquentant les Loisirs St-Lucien ont apporté le témoignage éloquent de la bienveillante compréhension et de la volonté de collaboration de tous et chacun au maintien et à l'essor de cette oeuvre indispensable à l'épanouissement de notre jeunesse par les loisirs organisés et dirigés. Cette motion tangible de confiance de la part des parents, industriels et marchands de la région à l'endroit du Comité des Loisirs va permettre à celui-ci de faire davantage et encore mieux pour nos jeunes qui ont tellement besoin de compréhension et d'entraide pour occuper leurs moments de détente. Nous remercions sincèrement au nom des jeunes les industriels et marchands de la paroisse et du district et formulons le voeu que les parents de nos enfants aillent à leur tour témoigner leur reconnaissance à ces bienfaiteurs par l'achat chez nous. Plusieurs projets intéressants concernant les sports intérieurs du printemps et de l'été seront bientôt réalisés pour les filles et les garçons. Les semaines à venir seront débordantes d'activités de toutes sortes au sous-sol de l'église St-Lucien. Ces jours-ci les équipes traditionnelles du populaire hockey intérieur seront formées pour la saison du printemps dans les diverses catégories et le programme régulier débutera le lundi, 4 mars. L'ouverture officielle du sous-sol pour la saison des sports intérieurs du printemps tant pour garçons que filles a été retardée d'une semaine afin de permettre aux dirigeants du Comité des Loisirs la préparation de la soirée de clôture officielle du hockey organisée qui aura lieu samedi soir prochain le 2 mars. Ce sera la soirée des champions du hockey

Magasin à louer

Situé dans le carré des affaires au 236-A, rue St-Georges. S'adresser à 297 rue St-Georges, St-Jérôme. (ind.)

DIEU VOUS CREA SI JOLIE

Pourquoi négliger le soin de votre épiderme quand une analyse personnelle par une Consultante en Beauté et un "skino make-up test" peuvent vous aider.

Valeur totale de \$10.00 et ceci vous est offert gratuitement.

Agissez vite. Faites parvenir votre nom, votre adresse, votre âge et votre numéro de téléphone à Dept ADN-C.P. 11, St-Jérôme. (ind.)

Cartes Professionnelles

FERNAND BOURASSA
Ingénieur-conseil — Arpenteur-géomètre

259 rue St-Georges — Tél. GE. 8-2900

Rés. 320 rue Ste-Paul — Tél. GE. 8-7337 — Saint-Jérôme

LEO CADIEUX, M.P.

BUREAU: 295, RUE STE-GEORGES SAINT-JEROME

TEL: GE. 8-1350

Gendron, Lefebvre & Associés

Ingénieurs Conseils — Arpenteurs géomètres

10125 Boul. St-Laurent 434 rue Labelle
Tél.: 381-7614 Tél.: GE. 8-4533
Montréal St-Jérôme

RAYMOND LEGAULT, B.A., LL.L.
NOTAIRE

238 rue Parent 25 Suite 25
Téls: Bureau: GE 8-2844
Résidence: GE 8-1861
ST-JEROME

597, rue Principale, Lachute, Qué.
Tél. Lachute Lorraine 2-2484 2-2485

LEGAULT & LEGAULT
AVOCATS ET PROCUREURS

L. L. LEGAULT, C.R. (1946-1948)
Guy LEGAULT, B.A., LL.B.
10 ouest, rue St-Jacques, Montréal Québec
Tél. Victor 9-3866

Résidence: SAINT-JANVIER, Comté de Terrebonne, Tél. "Albot 8-7114

GERARD VERMETTE, B.A., LL.L.
NOTAIRE

6669, rue St-Denis Montréal Tél. CH. 6-2692

JEAN-PAUL LEDUC,
L.S.C., C.A., Comptable Agréé

325, 2ème Boulevard St-Jérôme Tél. GE. 8-8454
97a, rue Turgeon Ste-Thérèse Tél. TA. 3-2467
Ind.

Brosseau et Dussault
Comptables

Tél. GE. 8-1201

336, rue Labelle - St-Jérôme

(En dessous du Bell Telephone, bureau d'affaires)

PAUL BROUSSEAU, A.P.A., C.C.S. auditeur public accrédité
ANDRE L. DUSSAULT, L.S.C., C.A., comptable agréé

BUREAU ARMAND PARENT
ARMAND PARENT, A.P.A., C.C.S.

Rapports d'impôts sur le revenu, vérifications municipales et scolaires, service de comptabilité, placements

236, ave Parent SAINT-JEROME Tél.: GE. 2-9733

SOIREE DES CHAMPIONS AU HOCKEY AUX LOISIRS ST-LUCIEN

Samedi soir, 2 mars au sous-sol de l'église St-Lucien. Programme:

430 hres p.m.: réunion des joueurs de hockey au sous-sol de l'église. Chaque joueur recevra cette semaine sa carte de laissez-passer.

5 hres p.m.: Tous les joueurs des 12 équipes moustiques, pee-wee et bantam participeront au St-Sacrifice de la Messe en Action de Grâces pour les bienfaits reçus cet hiver. Chaque joueur portera le chandail de hockey de son équipe respective.

530 hres p.m.: souper canadien au sous-sol de l'église sous la présidence d'invités d'honneur.

630 hres p.m.: présentation des trophées de ligue aux capitaines des équipes championnes et remise des nombreux trophées-souvenirs aux joueurs les plus méritants cette saison.

Les parents et amis des jeunes sont cordialement invités à la remise des trophées qui suivra le souper.

Encourageons les loisirs sains et formatives de notre jeunesse.

Nouveau Noyau d'APM formé à l'école Saint-Lucien

Mercredi soir, le 13 février dernier, avait lieu à l'école Saint-Lucien, une assemblée spéciale de parents et maîtres, qui marqua le départ de l'APM dans cette institution, dirigée par la Révérende Soeur Marie-Stanislas des Soeurs Sainte-Anne.

Nous savons que le Dr Charles Léonard est président régional de cette association et qu'il est bien secondé par Mme L. Dowling, institutrice à cette école.

A l'ouverture de la réunion, nous avons entendu M. Maurice Vallières, président régional de Ste-Thérèse de Blainville, nous faire part des activités de l'APM dans cette région et du beau travail accompli au sein de cette association.

M. Vallières, en homme profondément dévoué à l'éducation de la jeunesse, nous fit voir, en quelques minutes l'actualité des problèmes auxquels l'association a à faire face. Il gagna vite l'assistance à cette cause, et il n'y a aucun doute que déjà en chacun de nous naissait le désir de coopérer avec nos institutrices et instituteurs.

Pour nous faire comprendre davantage ce qu'est l'APM, nous passions ensuite au second point de cette soirée. Ce fut celui de diviser l'assistance en cinq comités; chacun dans un local respectif, avait à discuter des problèmes-types, qui inquiètent tôt ou tard la plupart des jeunes filles (St-Lucien est une école de filles). Nous avons vu les parents y aller librement, donnant leur opinion; c'était vraiment instructif.

Une fois la discussion des dix problèmes terminée, l'assistance fut invitée à se réunir de nouveau. Chaque comité, représenté par un secrétaire a donné ses opinions personnelles sur chacun des problèmes à l'étude. Ce forum était sous la présidence du Dr Charles Léonard qui a le don de mettre son monde à l'aise. Il était assisté de l'inspecteur, M. Pierre Gosselin et de M. Réal Germain, conseiller en orientation. M. l'abbé Champagne, aumônier de l'école St-Lucien, quelques religieuses et institutrices furent appelées à donner leur opinion. C'était vraiment intéressant.

Les parents ont montré beaucoup d'enthousiasme pour ce genre de réunion; plusieurs ont manifesté le regret de ne pas en avoir plus souvent.

pour la saison qui vient de prendre fin à St-Lucien. Nous rendrons hommage aux joueurs des équipes championnes et aux autres membres de toutes les douze équipes moustique, pee-wee et bantam lors d'un souper canadien qui leur sera offert au cours duquel seront présentés les nombreux trophées aux plus méritants de la saison. Le programme détaillé de cette soirée est publié dans l'édition du journal de cette semaine.

Santé et Bien-Etre CHACUN A SES PROBLEMES

La santé mentale est le résultat d'une bonne adaptation psychologique entre la personne humaine et le milieu qui l'entoure. Cette adaptation est-elle toujours parfaite, ou du moins acceptable chez tous les hommes? Qu'est-ce qu'on entend par personne humaine, par milieu et par adaptation?

La personne humaine est considérée ici au point-de-vue psychologique, c'est-à-dire dans son caractère, ses goûts, son intelligence, sa sensibilité et son comportement. Nous conservons le même tempérament et le même caractère durant toute notre vie, parce que nous avons été bâtis de cette façon par l'hérédité. Un enfant coléreux demeurera coléreux toute sa vie, du moins en ce qui regarde ses tendances fondamentales. Car nous pouvons rencontrer des adultes d'une douceur extrême, et dont le fond d'irascibilité a été dompté par l'éducation et les convictions religieuses, mais non aboli.

Le milieu avec lequel la personne humaine doit s'adapter, c'est tout ce qui nous entoure: nature, sol, climat, habitations, ville, campagne, routes, automobiles, inventions, amusements, individus, parenté, citoyens, transport, industries, commerce, enfin tout ce qui touche à notre existence. Nous pouvons concevoir le milieu environnant sous différents angles, dont le milieu matériel, le milieu sanitaire, le milieu intellectuel, le milieu moral, le milieu social, le milieu économique, etc.

Les individus que nous côtoyons chaque jour sont-ils bien adaptés à leur milieu? Sont-ils contents de leur vie? A de telles questions, rares sont les personnes qui affirmeront: "Je suis parfaitement heureuse". Il manque toujours quelque chose. Le gaillard robuste en santé, se plaindra de manquer d'argent; le millionnaire souffrira d'ulcères d'estomac; le mécanicien voudrait être voyageur de commerce; le commerçant voudrait enseigner. Les froids rigoureux de l'hiver nous donnent la nostalgie de l'été et les regrets des jours chauds; par contre, les grandes chaleurs de l'été apparaissent-elles? Nous voudrions être en hiver.

Cette adaptation de la personne humaine au milieu où elle vit, laisse, en pratique, toujours à désirer et crée au point de vue mental des problèmes individuels qui s'échelonnent du bénin au grave: émotions, regrets, chagrins, fatigue mentale, dépressions nerveuses, névroses, psychoses, maladie mentale. Et ces problèmes peuvent être temporaires ou permanents, suivant la permanence des facteurs personnels ou de milieu.

assemblée mercredi soir dernier dans la salle de conférence du Bureau National de Placement.

Le Comité a voté à l'unanimité une résolution demandant à l'office des Autoroutes du Québec de poursuivre la construction de tous les viaducs en hiver afin de procurer de l'emploi à plus de travailleurs. Le Comité fera parvenir une copie de cette résolution à différents organismes publics afin d'obtenir leur support. Le Comité a aussi décidé d'instituer une enquête dans toute la région aux fins d'évaluer la valeur de la campagne.

STATISTIQUES TRAVAUX D'HIVER

Nombre de projets municipaux approuvés: 33.
Coût total de ces projets: 2,025,835.
Coût direct en salaire de ces projets: 365,180.
Nombre de chômeurs employés: 471.

Poursuivons les travaux de l'autoroute!

Le Comité d'emploi d'hiver de St-Jérôme a tenu sa cinquième

Vient de paraître

COULEUR DU TEMPS
par Michelle Le Normand

DES impressions. Un paysage. Une évocation. Des souvenirs. Couleur du temps c'est un peu tout cela avec, en plus, ce je ne sais quoi qui donne tant de charme aux écrits de Michelle Le Normand.

Sans en avoir l'air, d'une façon bien à elle d'aborder les sujets les plus austères avec le sourire, Michelle Le Normand nous donne dans **Couleur du Temps** de douces suggestions à mieux vivre.

Optimiste, elle témoigne pour un bonheur sain

et la recherche d'une paix intérieure chèrement conquise.

Très courts, faciles à lire, ces billets n'ont aucune prétention, sinon celle de retenir pendant quelques instants l'attention du lecteur, lui plaire et, très amicalement, l'aider peut-être.

Couleur du temps, de Michelle Le Normand, se vend à 75¢, 25¢ est, rue Saint-Jacques, Montréal et dans toutes les bonnes librairies.

116 pages \$1.50

AVIS

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que la garantie créée par l'Acte de Fiducie, d'Hypothèque, de Nantissement et Charge entre F.G. Marchand Inc. et The Royal Trust Company comme fiduciaire et daté du 1er octobre, 1960, est devenu exécutoire.

MONTREAL, ce 15ième jour de février, 1963.

THE ROYAL TRUST COMPANY

Pimpante

Le style nouveau et original de l'Acadian apparaît dans les lignes nettes et harmonieuses du toit!

FRINGANTE

Le tableau de bord de l'Acadian est conçu pour mettre les commandes bien à portée du conducteur, et les instruments sont disposés en sorte qu'ils se lisent d'un coup d'oeil.

FONCTIONNELLE

LA PRÉFÉRÉE DE TOUS!

ACADIAN

Ne manquez pas l'émission télévisée "En habit du dimanche", tous les dimanches soir à 8 h, au canal 2.

813 RUE ST-GEORGES ST-JEROME Tél.: GE. 8-3551

“Activités du Centre des Loisirs Ste-Paule Inc.”

Les Séries éliminatoires de hockey du Circuit du Centre des Loisirs Ste-Paule se continuent, tant de la division des Pee-Wees que celle des Ban-Tam. La semaine dernière, nous vous donnions un rapport détaillé concernant le début de ces séries lesquelles étaient au stade d'une fin de Semi-Finale. Cette semaine nous revenons pour compléter notre semi-finale et entreprendre la grande finale. De nouveau, M. François Lapierre, Président de ces ligues se tire bien d'affaires et mérite une seconde fois toute notre admiration concernant cette tâche, avec laquelle il dirige si vaillamment.

Semi-Finale Division Ban-Tam "Série "B")

Comme nous l'apprenions la semaine dernière, l'équipe des As, dirigée par Yvon Lapointe était opposée à l'équipe des Lions, conduite par J. Pierre Robitaille et nous rapportons que les As menaient dans cette série par deux victoires contre une défaite dans une série de 3 de 5. Une victoire des As, au compte de 5 à 2, a permis à cette équipe de se mériter les honneurs de cette série et pour se qualifier en finale. Les As disputeront le championnat contre la puissante équipe des Castors, dirigée par Roland Lauzon et lequel a éliminé les Aigles en 3 parties consécutives.

Les figures prédominantes dans cette série Semi-finale sont d'abord N. Piché et Y. Martin des As et J. Piette ainsi que Y. Rock qui brillèrent pour les perdants. Nos félicitations à l'équipe des As et à son Gérant ainsi qu'à Jean Pierre Robitaille de l'équipe des Lions pour avoir apporté un peu de bonheur chez les gars de notre paroisse durant ce long hiver.

FINALE (3 de 5) DIVISION DES PEE-WEES

Les Aigles, conduits par notre dévoué et sympathique Vice-Président du centre des Loisirs Ste-Paule, M. Rosario Latreille s'opposent à l'équipe des Lions, dirigée par Yvon Moranville, lequel éliminait les As en 4 joutes. Les Lions débütent en lion, puisqu'ils ont remporté les deux premières joutes par des comptes de 5-2 et 4-2, la troisième joute de cette série aura lieu lundi et si d'autres joutes sont nécessaires les mardis, mercredis et jeudis seront cédulés. Le Gérant des Aigles semble d'humeur massacrante après les deux défaites de son Club et semble humilié de se voir acculer au mur par une équipe qui n'a amassé que quelques victoires au cours de la saison régulière. Il est vrai que Rosaire a dû s'absenter lors de ces deux joutes et se faire remplacer par son fils pour diriger son équipe, que penser, le Gérant peut-il avoir une si grosse influence sur ses Joueurs, si Oui, nous conseillons fortement à Rosaire de revenir au plus tôt. Au cours de cette série, Courcelle et Prud'homme s'affirment de plus en plus chez les Lions, tandis que chez les Aigles les canons se sont tus, et c'est M. Richer qui essaie de donner espoir aux siens.

FINALE (3 de 5) DIVISION BAN-TAM

Les As d'Yvon Lapointe, lesquels remportèrent difficilement la palme lors de la série Semi-finale, rencontrent les Castors de Roland Lauzon, l'équipe la plus pesante de ce circuit, en effet les Castors possèdent des jeunes qui pèsent de 140 à 165 lbs et c'est un fait. Deux joutes eurent lieu dans cette division et ces deux joutes ont été remportées par les As au compte de 5-2 et 3-2; il ne suffirait qu'une seule victoire des As pour remporter le championnat. La troisième joute aura lieu lundi et si d'autres joutes sont nécessaires, elles se joueront mardi, mercredi et jeudi. N. Piché et Y. Martin continuent de s'affirmer dans cette présente série pour les As et J. Laroche et M. Lapierre sont les meilleurs pour les Castors.

Nous profitons de l'occasion pour annoncer la prochaine assemblée du Centre des Loisirs Ste-Paule Inc., laquelle sera tenue jeudi le 7 mars 1963, à 7 hres 1/2 p.m. au sous-sol de l'église Ste-Paule. A cette assemblée, se tiendra l'élection de deux Membres du Comité Exécutif, soit la position du Vice-Président et du Trésorier, détenus présentement par MM. Rosario Latreille et François Lapierre et officiers sortant de charge ainsi que trois Directeurs. Tel que le stipule la Constitution et de ses règlements, la population de Ste-Paule peut assister à chacune des assemblées et doit se faire un devoir d'y assister afin de donner leur opinion et leur choix à des personnes qui pendant deux années consécutives auront les droits et privilèges qui leur sont légués par ladite Constitution et lesdits règlements du Centre des Loisirs Ste-Paule Inc., et en plus qui seront les Conseillers de vos enfants dans leurs sports et loisirs. Chacun de nous doit apporter un peu de son temps pour pourvoir aux loisirs de nos jeunes et moins jeunes de notre paroisse. "La moisson est grande et les ouvriers peu nombreux" des centaines et des centaines de jeunes ont profité de nos loisirs au cours de cette saison et encore plus en profiteront au printemps et cet été par des jeux de toutes sortes, Hockey Intérieur, Ping-Pong, Badminton, Baseball et de nos nombreuses séances de vues appelées Ciné-Jeune. Les Bénévoles sont les mêmes de plus cinq ou six ans et sont très peu nombreux

PARTAGEONS AVEC NOS FRERES

dans la grande campagne de charité de la Fédération des Oeuvres, sous le haut patronage de Son Exc. Mgr E. Frenette, - Président général: Lucien-G. Rolland.



OBJECTIF \$130,000

Du	OEUVRES MEMBRES		
1er au 18 mars	Société St-Vincent-de-Paul	13,000	10 %
	Ouvroir des pauvres	5,000	3.8%
	Fédération des Loisirs	10,000	7.7%
	Institut National pour les aveugles	12,000	9.2%
	Service de probation et Libération conditionnelle	5,000	3.8%
	Société des infirmières visiteuses	23,000	17.7%
	Secrétariat Social	6,000	4.6%
	Service Familial	14,000	10.7%
	Ecole pour enfants retardés	6,000	4.6%
	Conseil de Bien-Etre du diocèse	18,000	13.8%
	Centre Psycho-Social	6,000	4.6%
	Service d'aide-ménagères	5,000	3.8%
	Frais de campagne	7,000	5.4%

N.B.—Un comité des budgets composé d'hommes d'affaires de différents coins du diocèse sera l'administrateur de ces fonds.

PARTAGEONS DAVANTAGE DURANT CETTE CAMPAGNE DE CHARITE

Rappelons-nous la devise de cette campagne "Unité par la Charité"

pour les nombreuses activités de notre Centre des Loisirs; d'autres bénévoles sont nécessaires pour continuer et assurer la relève, donc faites-vous un devoir en assistant à cette assemblée et engagez-vous dans notre mouvement en donnant quelques heures de vos loisirs. Nous sommes assurés que vous y prendrez goût et qu'en vous occupant de ces jeunes, vous revivrez des heures heureuses.

Par cette même occasion, nous remercions le Conseil Municipal, lequel a octroyé à notre Centre, une somme de sept cent-cinquante dollars, lequel montant servira uniquement à l'achat d'équipement de jeux. Nous sommes heureux que le présent Conseil essaie de réorganiser les loisirs dans St-Jérôme et nous, les Centres des Loisirs, apporterons toute notre collaboration afin de promouvoir le champ d'action dans ce domaine.

Nous tenons à souligner le magnifique travail de M. Guy Piché, Echevin et Président de la Commission des sports de St-Jérôme, lequel a donné le coup d'épaule nécessaire pour la réorganisation de ce service à la population et aussi lequel a donné suite à la formation d'un Comité, sur lequel des représentants de chaque Centre de loisirs paroissiale sera représenté, pour la coordination des efforts communs et de maintenir une étroite collaboration vis à vis la présente commission de la Cité.

La semaine prochaine, résultat des séries finales, lesquelles nous feront connaître les Champions de chacune des Ligues, ainsi que des rapports détaillés concernant les Ligues de Bowling des Jeunes du Centre des Loisirs Ste-Paule.

LE CENTRE DE LOISIRS STE-PAULE INC.



ECHOS DU TENNIS

Le C.T.L.I. dialogue avec les adultes

(par Marc Léonard)

Dimanche soir, le 3 mars, aura lieu une soirée d'échanges adultes-C.T.L.I. Cette réunion se tiendra au Centre Diocésain à huit heures; elle coïncide avec l'ouverture dans le Québec de la semaine de l'éducation. C'est dire que le C.T.L.I., de pair avec les autorités, voit la nécessité d'étudier le problème des loisirs, et

plus spécialement de dialoguer avec ses aînés qui jouissent d'une expérience précieuse.

Depuis la fondation du club, de nombreux jeunes, dans un effort de production ont voulu s'organiser des loisirs appropriés à leurs goûts, à leur besoin de détente et de formation dans les trois domaines sportif, social et culturel. Ils ont mis sur pied une organisation primordiale par les nombreuses activités qu'elle englobe: tennis, théâtre, danses, musique, journal, débats, films, réunions de toutes sortes. Or, si le C.T.L.I. a pu parvenir à ce rendement, c'est grâce aux parents, soutiens responsables de la jeunesse, grâce aux éducateurs, aux adultes qui préparent et forment le monde de demain. Aujourd'hui, le C.T.L.I. sent le besoin de se présenter de façon claire et précise à tous ceux-là qui n'ont qu'une vague notion du mouvement. Il s'agit en quelque sorte d'une mise au point, d'un dialogue devenu nécessaire avec les adultes pour parachever notre action. En quelques mots, la soirée comprendra une explication de la politique d'ensemble du club, de quelques comités, un échange d'impressions, d'opinions et de suggestions en marge du club; suivra enfin une légère collation.

Cette soirée, n'ayez crainte, ne sera pas aride, mais chaude, sincère et fructueuse, grâce à votre présence.

En vrac, voici quelques sujets qui ont été abordés lors de la dernière assemblée générale, une des plus fructueuses depuis les débuts du C.T.L.I. Sans doute doit-on attribuer ce succès au perfectionnement remarquable des séances d'équipes sur le thème: participation et recrutement des membres, thème dont nous reparlerons plus tard.

Le club sera sous peu doté d'un nouvel écusson, dessiné selon l'art héraldique par M. Louis Charette, étudiant à l'Institut des Arts Appliqués. Cet écusson dont la description vous sera donnée subséquemment, a surpris et ravi tous les membres. Merci à Louis pour son travail sérieux, exécuté à la perfection de l'art.

D'autre part, des activités sociales sont prévues: soirée des parents que M. Michel St-Vincent dirigera en tant que maître de cérémonie avec tout l'humour qu'on lui connaît; ciné-club le 9 mars, à l'affiche: "La tête contre les murs"; visites à Montréal pour assister à des matches de tennis les 23 et 24 mars; une partie de sucre pour avril.

Nombre d'autres points ont été soulevés aussi que l'on ne saurait mentionner d'un seul souffle. Mais nous en reparlerons.

PIECES GENERAL MOTORS AUTHENTIQUES



EFFECTUE PAR MECANICIENS QUALIFIES

★ Mises au point
★ Peinture et débossage
Service rapide

Tél.: GE. 8-3541

Dépositaire Chevrolet - Oldsmobile

Lefebvre
AUTOMOBILES LTEE
962, RUE LABELLE ST-JÉROME P.Q.

DIMANCHE - LE 10 MARS - 8 h. 30 P.M.

2e REVUE SUR GLACE

L'ECOLE DE PATINAGE DE FANTAISIE, représentée par Mmes Francine Filiatreault, Monique Gauvreau, Johanne Mercier et Mlle Ginette Gratton, a gracieusement consenti à reporter au dimanche le 10 mars à 8.30 hres p.m. la tenue de cette Revue sur Glace.

On sait que ce groupement devait présenter sa 21ème Revue sur Glace le 3 mars prochain date à laquelle le club de hockey des Alouettes a été cédulé pour jouer à St-Jérôme durant les éliminatoires.



Qu'on se le dise, le rendez-vous est dimanche le 10 mars à 8 h. 30 p.m. à l'arena de St-Jérôme.

Vient de paraître



Le Cinéma et L'Adolescent

par Fr. Evariste-C. Jacob, i.c.

Le Cinéma est d'une grande actualité. Son influence apparaît prépondérante auprès de la jeunesse.

Le R. Frère Evariste-C. Jacob, des Frères de l'Instruction Chrétienne connaît bien les enfants puisqu'il est dans l'enseignement depuis bientôt trente ans. L'observation quotidienne de ses élèves lui permet de poser des jugements très intéressants sur l'action bienfaisante ou néfaste du cinéma dans l'intelligence et le cœur d'adolescents.

Le Cinéma symbolise une évasion pour l'enfant qui va parfois jusqu'à s'identifier aux personnages de l'écran. Mais les éducateurs — parents et

professeurs — savent fort bien que le cinéma est l'un des divertissements modernes qu'il faut accepter, à la condition, bien entendu, d'éduquer l'enfant, de l'aider à se prémunir adéquatement contre les effets nocifs d'une passivité trop complète.

La solution? Une véritable formation cinématographique. L'enfant acquiert ainsi un esprit critique qui le tient en éveil et l'oblige à réagir.

Le livre du Frère Evariste-C. Jacob rendra service à tous les éducateurs. Il est en vente à Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal.

192 pages \$2.25



FRIGIDAIRE

UN PRODUIT DE GENERAL MOTORS
FABRIQUÉ PAR DES CANADIENS—POUR LES CANADIENS

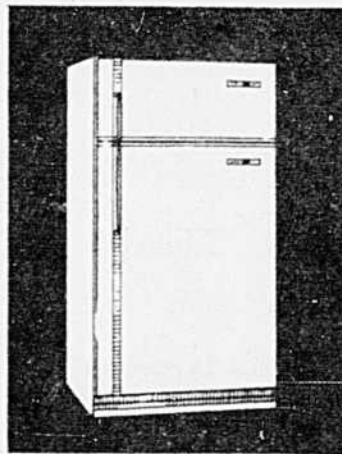
Demandez à votre marchand Frigidaire une démonstration des cuisinières Frigidaire



FLAIR—l'extraordinaire cuisinière de conception nouvelle—paraît encastrée mais ne l'est pas. Le four placé au-dessus du comptoir est doté de portes vitrées coulissantes vers le haut. Le dessus de cuisson est escamotable et se dissimule quand on n'en a pas besoin.



FRIGIDAIRES 1963 A L'EPREUVE DU GIVRE



LAVEUSES A 2 VITESSES, 7 CYCLES ET SECHEUSES ASSORTIES

OFFERTES EN BLANC SNOWCREST LUSTRE

Impérial en tout! Un choix de six réglages de tissus et aussi un cycle de trempage automatique — idéal pour les couches, parfait pour les lainages. Vous choisissez le lavage, le rinçage ou le trempage à l'eau froide. Distributeur, conditionnement et rinçage automatiques. Plus le rinçage ultra-propre que vous offre toute laveuse Frigidaire 1963.

• TERMES FACILES
• SERVICE ASSURE PAR VENDEUR AUTORISE

Avant d'acheter venez nous consulter...

VICTOR PICHÉ & FILS LTÉE

216, rue Labelle

St-Jérôme

Tél. GE. 8-3765